

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1989-1990**

**Ontwerp van wet houdende aanpassing
van de begroting van het Ministerie
van Binnenlandse Zaken en Openbaar
Aamt van het begrotingsjaar 1989
(03)**

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	6
Titel II. — Kapitaaluitgaven	16
Titel VII. — Instellingen van openbaar nut	22
Verdeling van de aangepaste kredieten 1989 over de basisallocaties	25

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Begrotingsmiddelentabellen en Commentaar	28
Titel VII. — Instellingen van openbaar nut: Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten	39
Bijlage: Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad	41

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1989-1990**

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année budgétaire 1989 (03)

INDEX

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	7
Titre II. — Dépenses de capital	17
Titre VII. — Organismes d'intérêt public	22
Répartition des crédits ajustés 1989 entre les allocations de base	25

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Tableaux de moyens budgétaires et Commentaire	28
Titre VII. — Organismes d'intérêt public: Fonds d'aide au redressement financier des communes	39
Annexe: Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuilleton d'ajustement	41

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, van Onze Minister van Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

De kredieten ingeschreven onder de titel I, lopende uitgaven, en onder de titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt voor het begrotingsjaar 1989, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen franken)

BAUDOUIN,

ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,
SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

Les crédits prévus au titre I, dépenses courantes, et au titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année budgétaire 1989 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Aanpassingen lopend jaar	+ 94,3	—	—	Ajustements année courante.
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren	24,3	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.

	(In miljoenen franken)	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		(En millions de francs)
	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL II				TITRE II
<i>Kapitaaluitgaven</i>				<i>Dépenses de capital</i>
Aanpassingen lopend jaar	— 90,0	— 64,4	— 25,3	Ajustements année courante.
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren	0,2	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

Van het fonds 60.06.A — Fonds voor aanschaffing voor rekening van de gemeenten van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten — zal een deel van het saldo van de niet tot 1 januari 1989 vastgelegde kredieten ten bedrage van 133 850 000 frank geannuleerd worden en in de Schatkist worden gestort.

ART. 3

In artikel 13 van de wet van 13 juli 1989 houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt voor het begrotingsjaar 1989 wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

«Deze begroting beloopt 25 027 200 000 frank voor de ontvangsten en 34 581 900 000 frank voor de uitgaven. De kredieten worden opgesomd onder titel VII van de bij deze wet gevoegde tabel.»

ART. 4

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 5

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Du fonds 60.06.A — Fonds d'acquisition pour le compte des communes de matériel et d'équipement pour les services de police communaux — une partie du solde des crédits qui n'ont pas été engagés au 1^{er} janvier 1989, pour un montant de 133 850 000 francs, fera l'objet d'une annulation et sera versée au Trésor.

ART. 3

Dans l'article 13 de la loi du 13 juillet 1989 contenant le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année budgétaire 1989, le deuxième alinéa est remplacé par les dispositions suivantes :

«Ce budget s'élève pour les recettes à 25 027 200 000 francs et pour les dépenses à 34 581 900 000 francs. Les crédits sont énumérés au titre VII du tableau annexé à la présente loi.»

ART. 4

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 5

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Gegeven te Brussel, 18 december 1989.

BOUDEWIJN.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 1989.

BAUDOUIN.

Van Koningswege:
De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

Par le Roi:
Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,
 Ph. MAYSTADT.

Le Ministre des Finances,
 Ph. MAYSTADT.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,
 van de Modernisering van de Openbare Diensten
 en van de Nationale Wetenschappelijke
 en Culturele Instellingen,*

L. TOBBCAK.

*Le Ministre de l'Intérieur,
 de la Modernisation des Services publics
 et des Institutions scientifiques
 et culturelles nationales,*

L. TOBBCAK.

De Minister van Openbaar Ambt,
 R. LANGENDRIES.

Le Ministre de la Fonction publique,
 R. LANGENDRIES.

WETSTABEL

TABLEAU DE LA LOI

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1989 <i>— Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar <i>— Ajustements année courante</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
A. — MINISTERIELE KABINETTEN			
01. Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	44,5	— 4,6
	Totalen voor § 1		— 4,6
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	8,1	—
	Totalen voor § 2		—
	Totalen voor hoofdstuk I		— 4,6
Totalen voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken			
			— 4,6
02. Kabinet van de Minister van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele instellingen			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	33,1	— 1,0
	Totalen voor § 1		— 1,0
	Totalen voor hoofdstuk I		— 1,0
Totalen voor sectie 02. — Kabinet van de Minister van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen			
			— 1,0

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Kredieten voorgesteld voor 1989 — Crédits proposés pour 1989	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(5)	(6)	(7)	(8)
A. — CABINETS MINISTERIELS			
01. Cabinet du Ministre de l'Intérieur			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION			
§ 1. Salaires et charges sociales			
39,9	5,3	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
	5,3	Totaux pour le § 1.	
§ 2. Achat de biens non durables et de services			
8,1	0,8	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	0,8	Totaux pour le § 2.	
	6,1	Totaux pour le chapitre I.	
	6,1	Totaux pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Intérieur.	
02. Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION			
§ 1. Salaires et charges sociales			
32,1	1,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
	1,0	Totaux pour le § 1.	
	1,0	Totaux pour le chapitre I.	
	1,0	Totaux pour la section 02. — Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1989 <i>— Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar <i>— Ajustements année courante</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
03. Kabinet van de Minister van Openbaar Ambt			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
11.02	Jaarwetten en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	51,6	—
	Totalen voor § 1		—
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
12.07	Kosten van eerste instelling, enz.	—	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	10,1	—
	Totalen voor § 2		—
	Totalen voor hoofdstuk I		—
	Totalen voor sectie 03. — Kabinet van de Minister van Openbaar Ambt		—
 11. Kabinet van de Staatssecretaris van Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
11.02	Jaarwetten en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	—	—
	Totalen voor § 1		—
	Totalen voor hoofdstuk I		—
	Totalen voor sectie 11. — Kabinet van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid		—
	Totalen A. — Lopende uitgaven (Geheel van de Kabinetten)		— 5,6

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

	Kredieten voorgesteld voor 1989 — <i>Credits proposés pour 1989</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
	(5)	(6)	(7)	(8)
			03. Cabinet du Ministre de la Fonction publique	
			CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION	
			§ 1. Salaires et charges sociales	
51,6	0,5		Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
	0,5		Totaux pour le § 1.	
			§ 2. Achats de biens non durables et de services	
—	0,1		Frais de premier établissement, etc.	12.07
10,1	0,4		Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	0,5		Totaux pour le § 2.	
	1,0		Totaux pour le chapitre I.	
	1,0		Totaux pour la section 03. — Cabinet du Ministre de la Fonction publique.	
			11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique	
			CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION	
			§ 1. Salaires et charges sociales	
—	2,9		Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
	2,9		Totaux pour le § 1.	
	2,9		Totaux pour le chapitre I.	
	2,9		Totaux pour la section 11. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique.	
	11,0		Totaux A. — Dépenses courantes (Ensemble des Cabinets).	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1989 — <i>Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)			
	§ 1. Lonen en sociale lasten		
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	2 047,8	- 81,1
11.10	Bijdragen van de Staat in de wedden toegekend aan de bestendige afgevaardigden (wet van 24 april 1958)	17,2	—
	Totalen voor § 1		- 81,1
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten		
12.02	Verbruiksuitgaven, enz.	181,5	- 0,4
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	56,7	—
12.05	Allerhande vergoedingen, enz.	27,2	+ 0,8
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	146,6	- 3,0
12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz.	10,6	- 1,0
12.22	Bedieningsuitgaven van de militieorganismen en rechtscolleges	3,0	—
12.26	Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad van identiteitskaarten	290,1	- 15,9
12.27	Onderhoud en herstellen van de begraafplaatsen van Belgische militairen en gefusilleerden en onderhoud van graven van vreemde militairen. — Huren van gronden. — Herinneringsvlam op het graf van de Onbekende Soldaat. — Vlaggen. — Grafstenen. — Identificatie-, overbrengings- en hergroeperingskosten	14,0	- 1,0
12.29	Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement	1,5	+ 3,5
12.32	Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden en bijdragen ten gunste van de opleidingscentra	17,5	- 7,1
12.34	Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra. — Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgelijk telefonisch alarmeringsnet. — Onderhoud van een radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen	7,8	—
12.35	Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming	4,8	+ 1,7

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Kredieten voorgesteld voor 1989 — <i>Crédits proposés pour 1989</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(5)	(6)	(7)	(8)
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
		§ 1. Salaires et charges sociales	
1 966,7	—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
17,2	0,1	Intervention de l'Etat dans les traitements accordés aux députés permanents (loi du 24 avril 1958).	11.10
	0,1	Totaux pour le § 1.	
		§ 2. Achat de biens non durables et de services	
181,1	7,4	Dépenses de consommation, etc.	12.02
56,7	0,4	Dépenses de consommation énergétique, etc.	12.03
28,0	0,1	Indemnités généralement quelconques, etc.	12.05
143,6	—	Loyer de biens immobiliers, etc.	12.06
9,6	—	Frais exceptionnels, etc.	12.07
3,0	0,1	Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions de milice . . .	12.22
274,2	—	Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité . . .	12.26
13,0	—	Entretien et remise en état des cimetières de militaires et fusillés belges et entretien de tombes de militaires étrangers. — Location de terrains. — Flamme du souvenir au Soldat Inconnu. — Drapeaux. — Stèles. — Frais d'identification de transport et de regroupement.	12.27
5,0	—	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département.	12.29
10,4	0,1	Organisation de cours pour officiers de services d'incendie et pour sapeurs-pompiers et intervention en faveur des centres de formation.	12.32
7,8	0,5	Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte. — Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile. — Entretien d'un réseau radiotéléphonique et de la chaîne nationale de détection.	12.34
6,5	—	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile.	12.35

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1989 <i>Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar <i>Ajustements année courante</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
12.37	Allerhande uitgaven in verband met het ten laste nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezoarden die werden ingedeeld bij de permanente eenheden van de Civiele Bescherming of aangewezen voor publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organismen, waarvan onder meer: de soldij, de huisvesting, de voeding, het vervoer, de uitrusting, de vorming, de geneeskundige verzorging, de kosten voor vrijjetidsbesteding en de sociale voordelen (wetten van 3 juni 1964, 22 januari 1969 en 3 juli 1975 en koninklijk besluit van 12 mei 1978) . . .	186,0	- 34,0
12.41	Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers . . .	22,0	+ 8,8
12.44	Werkingskosten verbonden aan de betrekkingen van brigadecommissaris . . .	5,0	—
12.51	Opleidings- en sensibiliseringssactiviteiten uitgeoefend door of onder het gezag van de Algemene Directie voor selectie en vorming	76,5	+ 0,5
12.52	Prioritaire acties van het plan tot modernisering en informatisering van de openbare diensten	70,0	- 12,0
	Totalen voor § 2 . . .		- 59,1
	Totalen voor hoofdstuk I . . .		- 140,2
 HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN			
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten	10,1	+ 14,7
33.05	Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen van het Belgisch leger	500,0	+ 141,4
33.17 (nieuw)	Toelage voor de viering van de 60ste verjaardag en het 40 jaar Koningschap van Z.M. Koning Boudewijn	—	+ 17,0
	Totalen voor hoofdstuk III . . .		+ 173,1

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Kredieten voorgesteld voor 1989 — <i>Crédits proposés pour 1989</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(5)	(6)	(7)	(8)
152,0	0,1	Dépenses généralement quelconques résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience affectés, soit aux unités permanentes de la Protection civile, soit aux organismes de droit public ou privé dont notamment: la solde, le logement, la nourriture, le transport, l'équipement, la formation, les soins médicaux, les frais de loisirs et les avantages sociaux (lois des 3 juin 1964, 22 janvier 1969 et 3 juillet 1975 et arrêté royal du 12 mai 1978).	12.37
30,8	—	Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens	12.41
5,0	0,2	Dépenses de fonctionnement inhérentes aux emplois de commissaire de brigade . .	12.44
77,0	1,5	Activités de formation et de sensibilisation assurées par la Direction générale de la sélection et de la formation ou exercées sous son autorité.	12.51
58,0	0,2	Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics	12.52
	10,6	Totaux pour le § 2.	
	10,7	Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS			
24,8	—	Indemnités à des tiers devant découlter de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre les membres des services de secours.	33.01
641,4	—	Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés de l'armée belge . . .	33.05
17,0	—	Subvention pour la célébration du 60 ^e anniversaire et les 40 ans de Règne de S.M. le Roi Baudouin.	33.17 (nouveau)
	—	Totaux pour le chapitre III.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art. (1)	TEKSTEN (2)	Kredieten verleend voor 1989 <i>— Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar <i>— Ajustements année courante</i> (4)
HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			
41.02	Deelname van de Staat in de stijving van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten	1 958,6	+ 300,0
43.03	Krediet bestemd ter bevordering van de opleiding van de gemeentelijke politiebeambten. — Deelneming aan sportdemonstraties en aan tentoonstellingen georganiseerd door de gemeentelijke politie. — Alle andere activiteiten ter bevordering van de contacten tussen politieformaties zowel in het binnen als in het buitenland	80,0	- 30,0
43.06	Bijzonder krediet uitgetrokken ten behoeve van de agglomeraties en federaties van gemeenten (art. 51 van de wet van 26 juli 1971)	200,0	- 198,0
43.09	Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra « 100 » (900), van de werkingskosten van deze centra. (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden)	169,0	- 2,5
43.14	Bijzonder krediet tot hulp voor de uitrusting van de gemeentelijke politiediensten, enz.	18,0	—
	Totalen voor hoofdstuk IV		+ 69,5
HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN			
01.03	Allerhande uitgaven met betrekking tot de decentralisatie	7,5	- 2,5
01.06	Verschillende uitgaven met betrekking tot de studie en de verwezenlijking van de verzameling statistische gegevens, enz.	4,0	—
	Totalen voor hoofdstuk 01		- 2,5
	Totalen B. — Lopende uitgaven (geheel van het departement)		+ 99,9
	Totalen voor Titel I (A + B)		+ 94,3

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Kredieten voorgesteld voor 1989 <i>Crédits proposés pour 1989</i>	Kredieten voor vorige jaren <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(5)	(6)	(7)	(8)
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
2 258,6	—	Participation de l'Etat à l'alimentation du Fonds d'aide au redressement financier des communes.	41.02
50,0	—	Crédit destiné à favoriser la formation des policiers communaux. — Participation à des manifestations sportives et à des expositions organisées par la police communale. — Toutes autres activités destinées à promouvoir les contacts entre formations de police tant à l'étranger qu'à l'intérieur du pays.	43.03
2,0	—	Crédit spécial prévu pour les besoins des agglomérations et des fédérations de communes (art. 51 de la loi du 26 juillet 1971).	41.06
166,5	0,7	Remboursement aux communes, centres de secours «100» (900), des frais de fonctionnement de ces centres. (Le paiement pourra être effectué directement aux fournisseurs.)	43.09
18,0	1,2	Crédit spécial d'aide à l'équipement des polices communales, etc.	43.14
	1,9	Totaux pour le chapitre IV.	
CHAPITRE 01 — DIVERS			
5,0	—	Dépenses généralement quelconques relatives à la décentralisation	01.03
4,0	0,7	Dépenses diverses relatives à l'étude et à la réalisation de la collecte de renseignements statistiques, etc.	01.06
	0,7	Totaux pour le chapitre 01.	
	13,3	Totaux B. — Dépenses courantes (ensemble du département).	
	24,3	Totaux pour le Titre I (A + B).	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1989 — <i>Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
DEEL I			
Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma			
B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT			
HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			
61.03	Deelneming van de Staat in de financiering van het Fonds voor aanschatting voor rekening van de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten, van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten (art. 12 van de wet van 31 december 1963 en koninklijk besluit van 8 november 1967). (Het krediet uitgetrokken onder dit artikel mag overgeschreven worden op de rekening van genoemd Fonds ingeschreven op artikel 60.04.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie)	254,0	- 55,0
61.05	Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie. (Het krediet op dit artikel ingeschreven mag geheel of gedeeltelijk overgedragen worden naar het fonds geopend in Titel IV — Afzonderlijke sectie, op artikel 60.06.A)	129,8	- 13,0
63.04	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	— —	+ 56,0 —
63.06	Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra «100» (900), die functioneren in de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	3,5 3,5	— - 0,2
63.07	Toelagen aan de agglomeraties, aan de federaties van gemeenten en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	30,0 25,0	- 20,7 - 1,0
63.08	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van uitgaven op het vlak van politie en criminaliteitspreventie, o.a. voor de verwezenlijking of verwerving van infrastructuur, uitrusting, materieel of software voor collectief gebruik en voor de financiering van campagnes en studieopdrachten: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	129,8 129,8	- 13,0 - 13,0
	Totalen voor hoofdstuk VI		- 68,0
	Vastleggingskredieten		+ 22,3
	Ordonnanceringskredieten		- 14,2

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

	Kredieten voorgesteld voor 1989 — Crédits proposés pour 1989 (5)	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures (6)	LIBELLES (7)	Art. (8)
PARTIE I				
Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements				
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT				
			CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
199,0	—		Participation de l'Etat au financement du Fonds d'acquisition pour compte des agglomérations, des fédérations de communes et des communes de matériel et d'objets d'équipement concernant le fonctionnement des services d'incendie (art. 12 de la loi du 31 décembre 1963 et arrêté royal du 8 novembre 1967). (Le crédit prévu au présent article peut être transféré au compte dudit Fonds inscrit à l'article 60.04.A du Titre IV — Section particulière).	61.03
116,8	—		Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police. (Le crédit inscrit au présent article peut être transféré en tout ou en partie au Fonds ouvert au Titre IV — Section particulière, article 60.06.A).	61.05
56,0	—		Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	63.04
3,5	—		Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours «100» (900), fonctionnant dans les agglomérations, les fédérations de communes et les communes: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	63.06
3,3	—		Subventions aux agglomérations, aux fédérations de communes et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	63.07
9,3	—		Crédits d'engagement.	
24,0	—		Crédits d'ordonnancement.	
116,8	—		Crédit destiné à la réalisation de dépenses dans le domaine de la police et de la prévention de la criminalité, entre autres pour la réalisation ou l'acquisition d'infrastructures, d'équipements, de matériel et de logiciel à usage commun et pour le financement de campagnes et de frais d'études: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	63.08
116,8	—		Totaux pour le chapitre VI. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1989 <i>Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar <i>Ajustements année courante</i>
			(1)
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)			
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	65,1	- 22,0
74.05	Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming:		
	Vastleggingskredieten	25,0	- 5,0
	Ordonnanceringskredieten	25,0	+ 2,0
74.06	Aankoop van vervoermiddelen te land ten behoeve van de Civiele Bescherming:		
	Vastleggingskredieten	45,0	- 15,0
	Ordonnanceringskredieten	35,0	- 6,5
74.09 (nieuw)	Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureautica-schijf:		
	Vastleggingskredieten	—	—
	Ordonnanceringskredieten	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII	—	- 22,0
	Vastleggingskredieten	—	- 20,0
	Ordonnanceringskredieten	—	- 4,5
	Totalen voor deel I-B	—	- 90,0
	Vastleggingskredieten	—	+ 2,3
	Ordonnanceringskredieten	—	- 18,7
C. — INTERDEPARTEMENTALE PROVISIE			
01.61	Provisionele kredieten voor de uitvoering van de programma's voor bureautica-software:		
	Vastleggingskredieten	667,0	- 66,7
	Ordonnanceringskredieten	66,0	- 6,6
	Totalen voor deel I-C	—	—
	Vastleggingskredieten	—	- 66,7
	Ordonnanceringskredieten	—	- 6,6
	Totalen voor deel I (B + C)	—	- 90,0
	Vastleggingskredieten	—	- 64,4
	Ordonnanceringskredieten	—	- 25,3

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

	Kredieten voorgesteld voor 1989 — Crédits proposés pour 1989	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
	(5)	(6)	(7)	(8)
			CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
43,1	0,1		Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	74.01
			Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile:	74.05
20,0	—		Crédits d'engagement.	
27,0	—		Crédits d'ordonnancement.	
			Achat de moyens de transport terrestre à l'usage de la Protection civile:	74.06
30,0	—		Crédits d'engagement.	
28,5	—		Crédits d'ordonnancement.	
			Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique:	74.09 (nouveau)
—	—		Crédits d'engagement.	
—	—		Crédits d'ordonnancement.	
	0,1		Totaux pour le chapitre VII.	
	—		Crédits d'engagement.	
	—		Crédits d'ordonnancement.	
	0,1		Totaux pour la partie I-B.	
	—		Crédits d'engagement.	
	—		Crédits d'ordonnancement.	
			C. — PROVISION INTERDEPARTEMENTALE	
			Crédits provisionnels pour l'exécution des programmes pour bureautique-software:	01.61
600,3	—		Crédits d'engagement.	
59,4	—		Crédits d'ordonnancement.	
	—		Totaux pour la partie I-C.	
	—		Crédits d'engagement.	
	—		Crédits d'ordonnancement.	
	0,1		Totaux pour la partie I (B + C).	
	—		Crédits d'engagement.	
	—		Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art. (1)	TEKSTEN (2)	Kredieten verleend voor 1989 <i>— Crédits alloués pour 1989</i>	Aanpassingen lopend jaar <i>— Ajustements année courante</i>	
		(3)	(4)	
DEEL II				
Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma				
A. — MINISTERIELE KABINETTEN				
03. Kabinet van de Minister van Openbaar Ambt				
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)				
74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	0,4	—	
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	
	Totalen voor het Kabinet van de Minister van Openbaar Ambt		—	
	Totalen voor deel II-A		—	
	Totalen voor Titel II — Delen I + II		—90,0	
	Vastleggingskredieten		—64,4	
	Ordonnanceringskredieten		—25,3	
	Algemene totalen voor de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt		+4,3	
	Vastleggingskredieten		—64,4	
	Ordonnanceringskredieten		—25,3	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

	Kredieten voorgesteld voor 1989 — Crédits proposés pour 1989	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
	(5)	(6)	(7)	(8)
PARTIE II				
Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements				
A. — CABINETS MINISTERIELS				
03. Cabinet du Ministre de la Fonction publique				
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)				
0,4	0,1	Dépenses patrimoniales du Cabinet		74.01
	0,1	Totaux pour le chapitre VII.		
	0,1	Totaux pour le Cabinet du Ministre de la Fonction publique.		
	0,1	Totaux pour la partie II-A.		
	0,2	Totaux pour le Titre II — Parties I + II. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.		
	—			
	—			
	24,5	Totaux généraux pour le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.		
	—			
	—			

TITEL VII
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
**Hulpfonds tot financieel herstel
van de gemeenten**

TITRE VII
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
**Fonds d'aide au redressement financier
des communes**

4. ONTVANGSTEN		(In miljoenen franken — En millions de francs)					4. RECETTES	
Art.	TEKSTEN	Oorspronkelijke vooruitzichten 1989 — Prévisions initiales 1989	Vermeerderingen — Augmentations	Verminderingen — Réductions	Nieuwe vooruitzichten 1989 — Prévisions nouvelles 1989	LABELLES	Art.	
	SALDO Lopende rekening op 1 januari	4 003,7	—	311,2	3 692,5	SOLDE Compte courant au 1 ^{er} janvier.		
	HOOFDSTUK 41					CHAPITRE 41		
413.01	Interesten op beleggingen . . .	50,0	92,7	—	142,7	Intérêts sur placements . . .	413.01	
03	Interesten op toegestane leningen	13 000,2	—	7 191,4	5 808,8	Intérêts sur emprunts autorisés	03	
	Totalen voor hoofdstuk 41 . . .	13 050,2	92,7	7 191,4	5 951,5	Totaux sur le chapitre 41.		
	HOOFDSTUK 44					CHAPITRE 44		
442.	Opbrengsten der leningen:					Produits d'emprunts:	442.	
01	— op lange termijn	25 000,0	—	19 375,0	5 625,0	— à long terme	01	
03	— op korte termijn	—	6 238,0	—	6 238,0	— à court terme	03	
443.	Terugbetaalbare voorschotten:					Avances remboursables:	443.	
01	— Terugbetaalbare voorschotten van derden	1 175,9	—	1 175,9	—	— Avances remboursables de tiers.	01	
02	— Terugbetalingen van leningen	2 589,6	—	1 328,0	1 261,6	— Remboursements d'emprunt	02	
	Totalen voor hoofdstuk 44 . . .	28 765,5	6 238,0	21 878,9	13 124,6	Totaux pour le chapitre 44.		
	HOOFDSTUK 45					CHAPITRE 45		
450.01	Tussenkomsten van de Staat (niet terugvorderbaar) ten laste van artikel 41.02 van de begroting van Binnenlandse Zaken . . .	1 958,6	300,0	—	2 258,6	Interventions de l'Etat (à fonds perdu) à charge de l'article 41.02 du budget de l'Intérieur.	450.01	
	Totalen voor hoofdstuk 45 . . .	1 958,6	300,0	—	2 258,6	Totaux pour le chapitre 45.		
	Totalen voor de ontvangsten	47 778,0	6 630,7	29 381,5	25 027,2	Totaux pour les recettes.		

5. UITGAVEN

(In miljoenen franken — En millions de francs)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	Oorspronkelijke vooruitzichten 1989 — <i>Prévisions initiales 1989</i>	Vermeerderingen — <i>Augmentations</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Nieuwe vooruitzichten 1989 — <i>Prévisions nouvelles 1989</i>	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 51					CHAPITRE 51	
511.01	Bezoldiging van het personeel ten tijdelijke titel aangeworven . . .	7,5	—	—	7,5	Rémunération du personnel recruté à titre temporaire.	511.01
513.02	Verplaatsingskosten . . .	0,5	—	—	0,5	Frais de déplacements . . .	513.02
	Totalen voor hoofdstuk 51 . . .	8,0	—	—	8,0	Totaux pour le chapitre 51.	
	HOOFDSTUK 52					CHAPITRE 52	
525.01	Kosten van uitgifte . . .	125,0	—	125,0	—	Frais d'émission . . .	525.01
	Totalen voor hoofdstuk 52 . . .	125,0	—	125,0	—	Totaux pour le chapitre 52.	
	HOOFDSTUK 53					CHAPITRE 53	
535.01	Interesten op aangegane leningen . . .	15 001,0	725,9	—	15 726,9	Intérêts sur emprunts contractés	535.01
	Totalen voor hoofdstuk 53 . . .	15 001,0	725,0	—	15 726,9	Totaux pour le chapitre 53.	
	HOOFDSTUK 56					CHAPITRE 56	
560.01	Delging van leningen . . .	6 806,7	—	—	6 806,7	Amortissements d'emprunts . .	560.01
03	Terugbetaling van voorschotten . . .	—	—	—	—	Remboursements d'avances . .	03
06	Diverse beleggingen . . .	—	—	—	—	Placements divers	06
09	Leningen toegestaan aan gemeenten . . .	25 837,3	—	13 797,0	12 040,3	Emprunts accordés aux communes.	09
	Totalen voor hoofdstuk 56 . . .	32 644,0	—	13 797,0	18 847,0	Totaux pour le chapitre 56.	
	Totalen voor de uitgaven . . .	47 778,0	725,9	13 922,0	34 581,9	Totaux pour les dépenses.	
	SALDO Lopende rekening op 31 december . . .				-9 554,7	SOLDE Compte courant au 31 décembre.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 18 december 1989.

BOUDEWIJN.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 décem-
bre 1989.

BAUDOUIN.

Van Koningswege:

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

Par le Roi:

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,
van de Modernisering van de Openbare Diensten
en van de Nationale Wetenschappelijke
en Culturele Instellingen,*

L. TOBACK.

*Le Ministre de l'Intérieur,
de la Modernisation des Services publics
et des Institutions scientifiques
et culturelles nationales,*

L. TOBACK.

De Minister van Openbaar Ambt,

R. LANGENDRIES.

Le Ministre de la Fonction publique,

R. LANGENDRIES.

**Aangepaste kredieten 1989
van de wetstabel per basisallocaties**

**Crédits ajustés 1989 du tableau
de la loi par allocations de base**

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Wettelijk artikel <i>Article légal</i>		Verdeling over de basisallocaties <i>Répartition entre les allocations de base</i>					
Afdeling <i>Division</i>	Artikel <i>Article</i>	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Ordonnan- cerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnan- cement</i>	Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>	Afdeling/ Programma <i>Division/ Programme</i>	Artikel <i>Article</i>

TITEL I: LOPENDE UITGAVEN. — TITRE I: DEPENSES COURANTES

A. Kabinetten. — Cabinets

01	11.02	39,9	—	—	5,3	01/0	11.02.01
01	12.19	8,1	—	—	0,8	01/0	12.19.02
02	11.02	32,1	—	—	1,0	02/0	11.02.01
03	11.02	51,6	—	—	0,5	03/0	11.02.01
03	12.07	—	—	—	0,1	03/0	12.07.02
03	12.19	10,1	—	—	0,4	03/0	12.19.02
11	11.02	—	—	—	2,9	11/0	11.02.01

B. Geheel van het departement. — Ensemble du département

00	11.03	172,1	—	—	—	40/0	11.03.01
		76,6	—	—	—	51/0	11.03.01
		109,0	—	—	—	51/9	11.03.90
		116,8	—	—	—	52/0	11.03.01
		79,9	—	—	—	53/0	11.03.01
		580,5	—	—	—	54/0	11.03.01
		55,9	—	—	—	55/0	11.03.01
		78,0	—	—	—	56/0	11.03.01
		17,2	—	—	—	56/2	11.03.20
		31,2	—	—	—	57/0	11.03.01
		288,1	—	—	—	58/0	11.03.01
		334,6	—	—	—	59/0	11.03.01
		26,8	—	—	—	60/0	11.03.01
00	11.10	17,2	—	—	0,1	58/0	11.10.01
00	12.02	23,0	—	—	0,1	40/0	12.02.02
		63,3	—	—	0,1	54/0	12.02.02
		18,2	—	—	7,2	58/0	12.02.02
		3,1	—	—	—	60/0	12.02.02
00	12.03	2,7	—	—	0,1	54/0	12.03.03
		6,2	—	—	0,3	58/0	12.03.03
		2,4	—	—	—	40/0	12.05.02
		7,3	—	—	—	54/0	12.05.02
		1,3	—	—	—	56/0	12.05.02
00	12.05	6,6	—	—	0,1	58/0	12.05.02
00	12.06	1,0	—	—	—	60/0	12.06.03
00	12.07	0,6	—	—	—	60/0	12.07.02
00	12.22	3,0	—	—	0,1	51/4	12.22.40

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)				
Wettelijk artikel <i>Article légal</i>		Verdeling over de basisallocaties <i>Répartition entre les allocations de base</i>					
Afdeling <i>Division</i>	Artikel <i>Article</i>	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Ordonnanceringss-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>	Afdeling/Programma <i>Division/Programme</i>	Artikel <i>Article</i>
00	12.26	274,2	—	—	—	51/3	12.26.30
00	12.27	13,0	—	—	—	51/7	12.27.70
00	12.29	5,0	—	—	—	40/0	12.29.02
00	12.32	10,4	—	—	0,1	54/2	12.32.20
00	12.34	7,8	—	—	0,5	54/1	12.34.10
00	12.35	6,5	—	—	—	54/1	12.35.10
00	12.37	152,0	—	—	0,1	51/6	12.37.60
00	12.41	30,8	—	—	—	56/1	12.41.11
00	12.44	5,0	—	—	0,2	56/1	12.44.10
00	12.51	30,0	—	—	1,5	53/1	12.51.12
00	12.52	58,0	—	—	0,2	60/1	12.52.10
00	33.01	24,7	—	—	—	51/1	33.01.10
00	33.05	641,4	—	—	—	51/5	33.05.50
00	33.17	17,0	—	—	—	40/1	33.17.10
00	41.02	2 258,6	—	—	—	55/4	41.02.40
00	43.03	50,0	—	—	—	56/1	43.03.10
00	43.06	2,0	—	—	—	55/3	43.06.30
00	43.09	166,5	—	—	0,7	54/3	43.09.30
00	43.14	18,0	—	—	1,2	56/1	43.14.10
00	01.03	5,0	—	—	—	40/2	01.03.20
00	01.06	—	—	—	0,7	55/2	01.06.20

		(In miljoenen franken) (En millions de francs)					
Wettelijk artikel <i>Article légal</i>		Verdeling over de basisallocaties <i>Répartition entre les allocations de base</i>					
Afdeling <i>Division</i>	Artikel <i>Article</i>	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Ordonnancierings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>	Afdeling/Programma <i>Division/Programme</i>	Artikel <i>Article</i>

TITEL II: KAPITAALUITGAVEN. — TITRE II: DEPENSES DE CAPITAL

DEEL I. — PARTIE I

Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma
Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements

B. Geheel van het departement. — *Ensemble du département*

00	61.03	199,0	—	—	—	54/2	61.03.20
00	61.05	116,8	—	—	—	56/1	61.05.10
00	63.04	—	—	56,0	—	54/2	63.04.20
00	63.06	—	3,3	3,5	—	54/3	63.06.30
00	63.07	—	24,0	9,3	—	54/2	63.07.20
00	63.08	—	116,8	116,8	—	56/1	63.08.10
00	74.01	8,3 1,8	—	—	0,1	58/0 60/0	74.01.06 74.01.06
00	74.05	—	27,0	20,0	—	54/1	74.05.10
00	74.06	—	28,5	30,0	—	54/1	74.06.10
00	74.09	—	—	—	—	40/1 53/1 56/1 59/1	74.09.06 74.09.15 74.09.10 74.09.06
00	01.61	—	59,4	600,3	—	61/1	01.61.10

DEEL II. — PARTIE II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma
Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

A. Kabinetten. — *Cabinets*

03		74.01		0,4		—		—		0,1		03/0		74.01.06
----	--	-------	--	-----	--	---	--	---	--	-----	--	------	--	----------

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Begrotingsmiddelentabellen
Titels I en II

(In miljoenen franken)

Tableaux des moyens budgétaires
Titres I et II

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années anté- rieures	
							N.G.K. + O.K. C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpas- sing — Ajuste- ment	Aange- past — Ajusté	Aanpas- sing — Ajuste- ment	Aange- past — Ajusté		
Afdeling, Benaming programma + tekst artikel												
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
01. Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken. — Cabinet du Ministre de l'Intérieur:												
01/0 — Werking. — Fonctionnement:												
Bezoldigingen van het personeel. — Rémunéra- tions du personnel	1	01	11.02	01	22	—	— 4,6	39,9	—	—	—	
	1	01	11.02	01	56	—	—	—	—	—	5,3	
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	20	—	—	—	—	—	0,8	
02. Kabinet van de Minister van de Modernise- ring van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen. — Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Ins- titutions scientifiques et culturelles natio- nales:												
02/0 — Werking. — Fonctionnement:												
Bezoldigingen van het personeel. — Rémunéra- tions du personnel	1	02	11.02	01	49	—	— 1,0	32,1	—	—	—	
	1	02	11.02	01	83	—	—	—	—	—	1,0	
03. Kabinet van de Minister van Openbaar Amt. — Cabinet du Ministre de la Fonction publique:												
03/0 — Werking. — Fonctionnement:												
Bezoldigingen van het personeel. — Rémunéra- tions du personnel	1	03	11.02	01	13	—	—	—	—	—	0,5	
Kosten van eerste instelling. — Frais de premier établissement	1	03	12.07	02	38	—	—	—	—	—	0,1	
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	03	12.19	02	74	—	—	—	—	—	0,4	
Uitrusting. — Equipement	2	03	174.01	06	81	—	—	—	—	—	0,1	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(In miljoenen franken)							(En millions de francs)									
<i>Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires</i>							<i>Lopend jaar — Année courante</i>				<i>Vorige jaren — Années antérieures</i>					
<i>Afdeling, Benaming programma + tekst artikel</i> <i>Division. Intitulé du programme + libellé de l'article</i>	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	<i>N.G.K. + O.K. C.N.D. + C.O.</i>		<i>V.K. — C.E.</i>							
							Aanpas- sing — Ajustement	Aange- past — Ajusté	Aanpas- sing — Ajustement	Aange- past — Ajusté						
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid. — <i>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique:</i>																
11/0 — Werking. — <i>Fonctionnement:</i>																
Bezoldigingen van het personeel. — <i>Rémunérations du personnel</i>	1	11	11.02	01	35	—	—	—	—	—	—	—	2,9			
40. Algemeen secretariaat en algemene diensten. — <i>Secrétariat général et services généraux:</i>																
40/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance:</i>																
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	40	11.03	01	11	—	— 1,7	172,1	—	—	—	—				
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	40	12.02	02	52	—	—	—	—	—	—	—	0,1			
Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat</i>	1	40	12.05	02	27	—	+ 0,1	2,4	—	—	—	—				
Voorlichting, documentatie, public relations, departement. — <i>Information, documentation, relations publiques, département</i> . . .	1	40	12.29	02	02	—	+ 3,5	5,0	—	—	—	—				
Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Videotex administratieve gegevensbank. — <i>Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Banque de données administratives videotex</i> . . .	2	40	74.09	06	03	I	—	—	—	—	—	—				
40/1 — Protocol. — <i>Protocole:</i>																
60ste verjaardag en 40 jaar Koningschap van Z.M. Boudewijn (<i>nieuw</i>). — <i>60e anniversaire et 40 ans de règne de S.M. le Roi Baudouin (nouveau)</i>	1	40	33.17	10	66	—	+ 17,0	17,0	—	—	—	—				
40/2 — Decentralisatie. — <i>Décentralisation:</i>																
Allerhande uitgaven met betrekking tot decentralisatie. — <i>Dépenses généralement quelconques relatives à la décentralisation</i> . . .	1	40	01.03	20	37	—	— 2,5	5,0	—	—	—	—				
51. Wetgeving en Nationale Instellingen. — <i>Législation et Institutions Nationales:</i>																
51/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance:</i>																
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	51	11.03	01	17	—	— 1,5	76,6	—	—	—	—				

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)										Vorige jaren — Années anté- rieures	
Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>		Tit.	Afd. — <i>Div.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — <i>Année courante</i>					
Afdeling, Benaming programma + tekst artikel	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.							V.K. — C.E.					
Division. <i>Intitulé du programme</i> + <i>libellé de l'article</i>	Aanpas- sing — <i>Ajustement</i>	Aange- past — <i>Ajusté</i>	Aanpas- sing — <i>Ajustement</i>	Aange- past — <i>Ajusté</i>									
51/1 — Geschillen. — <i>Contentieux</i> :													
Schadevergoedingen aan derden. — <i>Indemnités à des tiers</i>	1	51	33.01	10	24	—	+ 14,7	24,7	—	—	—	—	
51/3 — Bevolking. — <i>Population</i> :													
Identiteitskaarten. — <i>Cartes d'identité</i>	1	51	12.26	30	27	—	- 15,9	274,2	—	—	—	—	
51/4 — Militie. — <i>Milice</i> :													
Uitgaven militie-organismen. — <i>Dépenses organismes de milice</i>	1	51	12.22	40	59	—	—	—	—	—	—	0,1	
51/5 — Militievergoedingen. — <i>Indemnités de milice</i> :													
Militievergoedingen. — <i>Indemnités de milice</i>	1	51	33.05	50	76	—	+ 141,4	641,4	—	—	—	—	
51/6 — Gewetensbezwaren. — <i>Objection de conscience</i> :													
Uitgaven gewetensbezwaarden. — <i>Dépenses objecteurs de conscience</i>	1	51	12.37	60	90	—	- 34,0	152,0	—	—	—	0,1	
1	51	12.37	60	27	—	—	—	—	—	—	—	—	
51/7 — Militaire begraafplaatsen. — <i>Sépultures militaires</i> :													
Militaire begraafplaatsen. — <i>Cimetières militaires</i>	1	51	12.27	70	70	—	- 1,0	13,0	—	—	—	—	
51/9 — Rijksregister. — <i>Registre National</i> :													
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	51	11.03	90	09	—	- 0,6	109,0	—	—	—	—	
52. Dienst van Algemeen Bestuur (Openbaar Ambt). — <i>Service d'Administration générale (Fonction publique)</i> :													
52/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance</i> :													
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	52	11.03	01	44	—	- 0,4	116,8	—	—	—	—	
53. Algemene Directie van Selectie en Vorming. — <i>Direction générale de la Sélection et de la Formation</i> :													
53/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance</i> :													
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	53	11.03	01	71	—	- 1,1	79,9	—	—	—	—	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années anté- rieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpas- sing — Ajuste- ment	Aange- past — Ajusté	Aanpas- sing — Ajuste- ment	Aange- past — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
53/1 — Vorming van Ambtenaren. — Formation des fonctionnaires:												
Tegemoetkoming vormingsactiviteit. — Intervention activité formation	1	53	12.51	12	41	—	+ 0,5	30,0	—	—	—	
Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Project COMBI. — Financement des projets du département dans le cadre de la provision bureautique — Projet COMBI	1	53	12.51	12	75	—	—	—	—	—	1,5	
54. Algemene directie van de Civiele Bescherming. — Direction générale de la Protection civile:												
54/0 — Bestaansmiddelen. — Subsistance:												
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	54	11.03	01	01	—	- 62,3	580,5	—	—	—	
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	54	12.02	02	42	—	—	—	—	—	0,1	
Energie	1	54	12.03	03	46	—	—	—	—	—	0,1	
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	54	12.05	02	17	—	+ 0,6	7,3	—	—	—	
54/1 — Eigenlijke Civiele Bescherming. — Protection civile proprement dite:												
Alarmverspreidingscentra. — Centres de diffusion d'alerte	1	54	12.34	10	49	—	—	—	—	—	0,5	
Civiele Bescherming, voorlichting. — Protection civile, information	1	54	12.35	10	18	—	+ 1,7	6,5	—	—	—	
Infrastructuur Civiele Bescherming. — Infrastructure Protection civile	2	54	74.05	10	82	I	+ 2,0	27,0	- 5,0	20,0	—	
Aankoop vervoermiddelen Civiele Bescherming. — Achat moyens de transport Protection civile	2	54	74.06	10	85	I	- 6,5	28,5	- 15,0	30,0	—	
54/2 — Brandweerdiensten. — Services d'incendie:												
Cursussen voor brandweerlieden. — Cours pour sapeurs-pompiers	1	54	12.32	20	19	—	- 7,1	10,4	—	—	—	
Aanschaffing materieel brandweerdiensten. — Acquisition de matériel services incendie . .	1	54	12.32	20	53	—	—	—	—	—	0,1	
Informaticanet van de hulpdiensten. — Réseau d'informatique services secours	2	54	61.03	20	66	IF	- 55,0	199,0	—	—	—	
Aanschaffing spec. mat. brandweerdiensten. — Acquisition mat. spéci. serv. incendie . . .	2	54	63.04	20	87	I	—	—	+ 56,0	56,0	—	
	2	54	63.07	20	96	I	- 1,0	24,0	- 20,7	9,3	—	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(In miljoenen franken)				(En millions de francs)															
Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires				Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années anté- rieures					
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.															
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article		Aanpas- sing	Aangepast	Aanpas- sing	Aangepast					Ajustement	Ajusté	Ajustement	Ajusté						
54/3 — Centra 100. — Centre 100:																			
Hulpcentra 100: terugbetalingen. — Centres de secours 100: remboursements	1	54	43.09	30	45	—	—	2,5	166,5	—	—	—	—	—	0,7				
Aanschaffing mat. hulpcentra 100. — Acquisition mat. secours 100	2	54	63.06	30	06	I	—	0,2	3,3	—	—	3,5	—	—					
55. Bestuursdirectie van de Provinciale en Lokale besturen. — Direction d'administration des Institutions provinciales et locales:																			
55/0 — Bestaansmiddelen. — Subsistance:																			
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	55	11.03	01	28	—	—	0,1	55,9	—	—	—	—	—					
55/2 — Herziening gemeentecomptabiliteit. — Révision de la comptabilité communale:																			
Studie lokale en regionale besturen. — Etude pouvoirs régionaux et locaux	1	55	01.06	20	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,7				
55/3 — Financiering van de provincies en van de gemeenten. — Financement des provinces et des communes:																			
Agglom. en federaties van gemeenten. — Agglom. et fédérations de communes . . .	1	55	43.06	30	63	—	—	198,0	2,0	—	—	—	—	—					
55/4 — Hulp tot financieel herstel van de gemeenten. — Aide au redressement financier des communes:																			
Fonds financieel herstel gemeenten. — Fonds redres. financier des communes	1	55	41.02	40	43	P	+ 300,0	2 258,6	—	—	—	—	—	—					
56. Bestuursdirectie van de algemene Rijkspolitie. — Direction d'administration de la Police générale du Royaume:																			
56/0 — Bestaansmiddelen. — Subsistance:																			
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	56	11.03	01	55	—	—	1,5	78,0	—	—	—	—	—					
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	56	12.05	02	71	—	+ 0,1	1,3	—	—	—	—	—	—					

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpas-sing — Ajustement	Aange-past — Ajusté	Aanpas-sing — Ajustement	Aange-past — Ajusté		
Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P						
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel												
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
56/1 — Algemene administratieve politie, opleiding, preventie en uitrusting. — Police administrative, formation, prévention et équipement:												
Utgaven met betrekking tot de brigadecommissarissen. — Frais inhérents aux emplois de commissaires de brigade	1	56	12.44	10	36	—	—	—	—	—	0,2	
Politiescholen. — Ecoles de police	1	56	43.03	10	61	—	— 30,0	50,0	—	—	—	
Bijzonder krediet voor uitrusting. — Crédit spécial pour équipement	1	56	43.14	10	31	F	—	—	—	—	1,2	
Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerking van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie. — Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipement pour la police	2	56	61.05	10	19	IF	— 13,0	116,8	—	—	—	
Krediet bestemd voor de verwezenlijking van uitgaven op het vlak van politie en criminaliteitpreventie. — Crédit destiné à la réalisation de dépenses dans le domaine de la police et de la prévention de la criminalité	2	56	63.08	10	46	I	— 13,0	116,8	— 13,0	116,8	—	
Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Bureautica Algemene Rijkspolitie. — Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Bureautique Police générale du Royaume	2	56	74.09	10	51	I	—	—	—	—	—	
Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers. — Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens	1	56	12.41	11	91	R	+ 8,8	30,8	—	—	—	
56/2 — Coördinatie- en crisiscentrum van de regering. — Centre gouvernemental de coordination et de crise:												
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	56	11.03	20	74	—	+ 0,1	17,2	—	—	—	
57. Vaste Commissie voor Taaltoezicht. — Commission permanente de Contrôle linguistique:												
57/0 — Bestaansmiddelen. — Subsistance:												
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	57	11.03	01	82	—	— 0,4	31,2	—	—	—	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(In miljoenen franken)							(En millions de francs)				Vorige jaren — Années anté- rieures
Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>							Lopend jaar — <i>Année courante</i>				
Tit.	Afd. — <i>Div.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
						Aanpas- sing — <i>Ajustement</i>	Aange- past — <i>Ajusté</i>	Aanpas- sing — <i>Ajustement</i>	Aange- past — <i>Ajusté</i>		
58. Provinciale Gouvernementen. — <i>Gouvernements provinciaux:</i>											
58/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance:</i>											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	58	11.03	01	12	—	+ 0,6	288,1	—	—	
Wedden bestendige afgevaardigden. — <i>Traitements députés permanents</i>	1	58	11.10	01	67	—	—	—	—	0,1	
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	58	12.02	02	53	—	—	—	—	7,2	
Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat</i>	1	58	12.05	02	62	—	—	—	—	0,1	
Energie	1	58	12.03	03	57	—	—	—	—	0,3	
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	58	74.01	06	14	I	—	—	—	0,1	
59. Raad van State. — <i>Conseil d'Etat:</i>											
59/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance:</i>											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	59	11.03	01	39	—	+ 1,2	334,6	—	—	
Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Informatisering van de Raad van State. — <i>Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Informatisation du Conseil d'Etat</i>	2	59	74.09	06	31	I	—	—	—	—	
60. Advies Bureau voor Informatisering. — <i>Bureau Conseil pour l'Informatique:</i>											
60/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance:</i>											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat</i>	1	60	11.03	01	66	—	- 13,4	26,8	—	—	
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	60	12.02	02	73	—	- 0,4	3,1	—	—	
Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles</i>	1	60	12.07	02	88	—	- 1,0	0,6	—	—	
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers</i>	1	60	12.06	03	86	—	- 3,0	1,0	—	—	
Aankoop van klein materieel. — <i>Achat de petit matériel</i>	2	60	74.01	06	34	I	- 22,0	1,8	—	—	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

Legende:

C.D. = check digit.

N.G.K. + O.K. = niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringsskredieten.

V.K. = vastleggingskredieten.

R = krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = krediet volledig als «Openbare investering» in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een «para-stataal».

COMMENTAAR

1. Aanpassingen voor het lopend jaar

a) De kredietaanpassingen voor de ministeriële kabinetten.

Secties 01 en 02, artikel 11.02: vermindering als compensatie voor bijkredieten vorige jaren.

b) Kredietaanpassingen voor het deel « Geheel van het departement ».

Artikel 11.03: de verminderingen op het artikel 11.03 zijn het gevolg van een herwaardering van de personeelsuitgaven die in 1989 overschat werden, alsmede aanpassing voor de overgang van tewerkgestelde werklozen naar het statuut van GESKO.

Artikel 12.02: deze vermindering wordt voorgesteld ter compensatie van andere meeruitgaven.

Artikel 12.05: aanpassing van het krediet voor de overgang van tewerkgestelde werklozen naar het statuut van GESKO.

Artikel 12.06: zelfde verantwoording als voor het artikel 12.02.

COMMENTAIRE

1. Ajustements pour l'année courante

a) Ajustements des crédits pour les cabinets ministériels.

Sections 01 et 02, article 11.02: réduction en compensation des crédits supplémentaires pour années antérieures.

b) Ajustements des crédits de la partie « Ensemble du département ».

Article 11.03 : les réductions à l'article 11.03 sont dues à une réévaluation des dépenses de personnel qui ont été surestimées en 1989, ainsi qu'à un ajustement pour le passage des chômeurs mis au travail au statut de contractuels subsidiés.

Article 12.02: cette réduction est proposée en compensation d'autres augmentations.

Article 12.05 : ajustement du crédit dû au passage des chômeurs mis au travail au statut de contractuels subsidiés.

Article 12.06 : même justification que pour l'article 12.02.

Artikel 12.07: zelfde verantwoording als voor het artikel 12.02.

Artikel 12.26: vermindering voorgesteld ter compensatie van andere kredietverhogingen.

Artikel 12.27: verminderingsoorstel ter compensatie van andere meeruitgaven.

Artikel 12.29: kredietverhoging om initiatieven te financieren die de bevoegdheden van Binnenlandse Zaken bij het publiek beter bekend maken.

Artikel 12.32: teneinde te voorzien in een sluitende financiering van het gepland project inzake de nog op te richten provinciale brandweerscholen werd aanvankelijk een kredietverhoging ingeschreven van 1,4 miljoen frank.

Daar door de Ministerraad de financiering van RINSIS/NATINUL — het nationaal net van de hulpdiensten — prioritair werd gesteld, werd het project uitgesteld waardoor een kredietvermindering van 7,1 miljoen frank kon worden ingeschreven ter medefinanciering van het vernoemd nationaal net voor de hulpdiensten.

Artikel 12.35: kredietvermeerdering met het oog op het inrichten van een nationale veertiendaagse van de veiligheid en van de sensibilisering van de bevolking in het kader van de Seveso-wetgeving.

Artikel 12.37: vermindering voorgesteld ter compensatie van andere kredietverhogingen.

Artikel 12.41: dit bijkrediet is nodig om de overeenkomsten aangegaan eind 1988 te hernieuwen en twee contractuelen te kunnen bezoldigen op dit artikel.

Artikel 12.51: kredietvermeerdering om de vormingsaktiviteiten van de representatieve vakorganisaties mogelijk te maken. Deze vermeerdering is voorzien in het kader van de sociale programmatie van de openbare diensten.

Artikel 12.52: vermindering ter compensatie voor het nationaal net van de hulpdiensten.

Artikel 33.01: bijkrediet van 14,7 miljoen frank bestemd voor de gedeeltelijke uitvoering van acht provisionele arresten genomen op 10 april 1989 door het Hof van Beroep van Bergen waarbij het departement en meerdere Luikse gemeenten *in solidum* veroordeeld werden om aan twee kolenmaatschappijen het bedrag van 22 593 447 frank te betalen als hoofdsom.

Artikel 33.05: deze kredietverhoging is bestemd om het hoofd te bieden aan een belangrijke toename van het aantal gerechtigden en dit naar aanleiding van een informatiecampagne georganiseerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken. Daarenboven zullen de vergoedingen aan een index aangepast worden in 1989 in uitvoering van het artikel 18 van de wet van 9 juli 1951 betreffende de reglementering van het bedrag van de vergoedingen ten voordele van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen van het Belgisch leger.

Artikel 33.17 (nieuw): « Subsidie voor de viering van de 60ste verjaardag en het 40 jaar koningschap van Z.M. Koning Boudewijn. »

Artikel 41.02: de begroting van Binnenlandse Zaken voorziet in artikel 43.07 een krediet voor de dode hand.

Het aandeel van het Brusselse Gewest wordt overgedragen naar de begroting van het Brusselse Gewest, waarmede de intresten van de lening - K.B. nr. 43 van 30 april 1982 worden betaald. In de begroting van het Brusselse Gewest is sinds 1985 een fonds gecreëerd bestemd om een ristourno van 2 pct. toe te kennen aan de Brusselse Gemeenten die toegang kregen tot het Hulpfonds tot financieel herstel van de Gemeenten.

Bij de berekening van de theoretische dotatie aan het Brusselse Gewest is voor 1989 300 miljoen frank voorzien voor de dode hand.

Article 12.07: même justification que pour l'article 12.02.

Article 12.26: réductions proposées en compensation d'autres augmentations.

Article 12.27: réduction proposée en compensation d'autres augmentations.

Article 12.29: augmentation du crédit pour pouvoir financer des initiatives visant à mieux faire connaître les attributions et compétences du Ministère de l'Intérieur.

Article 12.32: afin d'assurer un financement complet du projet relatif aux écoles provinciales de sapeurs pompiers à ériger, une augmentation de crédit de 1,4 million de francs a été initialement prévue.

Vu que le Conseil des Ministres a considéré le projet réseau national des services de secours — RINSIS/NATINUL — comme prioritaire, le projet précité a été reporté. Ainsi on a pu inscrire une réduction de crédit de 7,1 millions de francs servant à cofinancer ce réseau national des services de secours.

Article 12.35: augmentation du crédit en vue de l'organisation d'une quinzaine nationale de la sécurité et de la sensibilisation de la population dans le cadre de la « Législation - Seveso ».

Article 12.37: réductions proposées en compensation d'autres augmentations.

Article 12.41: ce crédit supplémentaire est nécessaire pour pouvoir renouveler les conventions conclues fin 1988 et rémunérer deux contractuels sur cet article.

Article 12.51: augmentation du crédit en vue de permettre des activités de formation des organisations syndicales représentatives. Cette augmentation est prévue dans le cadre de la programmation sociale des Services publics.

Article 12.52: réduction en compensation pour le réseau national des services de secours.

Article 33.01: crédit supplémentaire de 14,7 millions de francs destiné à l'exécution partielle de huit arrêts provisionnels, rendus le 10 avril 1989 par la Cour d'Appel de Mons, condamnant *in solidum* le département et plusieurs communes liégeoises à payer à deux sociétés charbonnières la somme de 22 593 447 francs en principal.

Article 33.05: l'augmentation du crédit est destinée à faire face à une importante augmentation du nombre de bénéficiaires, suite à une campagne d'information organisée par le Ministère de l'Intérieur. De plus, les indemnités seront indexées en 1989, en application de l'article 18 de la loi du 9 juillet 1951 réglementant le montant des indemnités en faveur des ayants droits des militaires soldés de l'armée belge.

Article 33.17 (nouveau): « Subvention pour la célébration du 60^e anniversaire et les 40 ans de règne de S.M. le Roi Baudouin. »

Article 41.02: dans son article 43.07 le budget de l'Intérieur prévoit un crédit pour la mainmorte.

La quote-part de la Région bruxelloise, avec laquelle les intérêts de l'emprunt de l'A.R. n° 43 du 30 avril 1982 seront payés, va être transférée vers le budget de la Région bruxelloise où depuis 1985 un fonds a été créé pour octroyer une ristourne de 2 p.c. aux communes bruxelloises qui ont obtenu accès au Fonds d'aide au redressement financier des communes.

Lors du calcul de la dotation théorique de la Région bruxelloise 300 millions de francs sont prévus pour la mainmorte en 1989.

In uitvoering van artikel 63 van de Bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten is deze 300 miljoen frank getransfereerd van de Begroting Brusselse Gewest naar de Begroting van Binnenlandse Zaken. Dit krediet werd also gevoegd als bijkrediet aan het artikel 41.02.

Artikel 43.03: vermindering voorgesteld ter compensatie van andere meeruitgaven waaronder een vermindering van 23,0 miljoen frank voor het vastleggingskrediet van het artikel 63.04.

Artikel 43.06: een vermindering van 198,0 miljoen frank wordt mogelijk door de regionalisering van het krediet in uitvoering van artikel 22 van de bijzondere wet van 2 januari 1989 houdende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. Een bedrag van 2,0 miljoen frank blijft nodig om de kosten inherent aan de liquidatie van de randfederaties te dekken.

Artikel 43.09: vermindering ter compensatie voor het nationaal net van de hulpdiensten.

Artikel 61.03: een vermindering van 55,0 miljoen frank is bestemd om de kredietverhogingen op andere artikels te compenseren.

Artikel 63.04: vastleggingskrediet van 56,0 miljoen frank bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informatiernet van de hulpdiensten.

Artikel 74.01: een vermindering van 22,0 miljoen frank is bestemd om de kredietverhogingen op andere artikels te compenseren waaronder 7,0 miljoen frank voor het vastleggingskrediet van het artikel 63.04.

Artikel 74.05: in het kader van een eerder geplande uitrusting van het Nationaal Waarschuwingscentrum van de Civiele Bescherming te Walem met een mobiel telecommunicatieapparaat werd aanvankelijk een kredietverhoging van 3,0 miljoen frank aan vastleggings- en ordonnancieringskredieten ingeschreven.

Bij beslissing van de Ministerraad werd echter de financiering van het nationaal net van de hulpdiensten (RINSIS/NATINUL) prioritaar gesteld. Deze 3,0 miljoen frank kon dan worden ingeschreven als compensatie ter medefinanciering van voornoemd project.

Supplementair diende dit artikel, en dit in het kader van een globale vermindering met 10 pct. van het investeringsprogramma van 1989, nog eens met 5,0 miljoen frank aan vastleggingskredieten en met 1,0 miljoen frank aan ordonnancieringskredieten verminderd te worden.

Artikel 74.06: een vermindering van 6 miljoen frank van de vastleggings- en ordonnancieringskredieten ter compensatie van kredietverhogingen op andere artikels. Vervolgens een vermindering met 9 miljoen frank van het vastleggingskrediet en met 0,5 miljoen frank van het ordonnancieringskrediet in het kader van een globale vermindering met 10 pct. van het investeringsprogramma van 1989.

2. Aanpassingen voor de voorgaande jaren

a) De door de kabinetten gevraagde bijkredieten dienen om hetzelfd laattijdig binnengekomen, hetzelfd onbetaalde facturen omwille van kredietgebrek, hetzelfd verlate facturen waarvan de ordonnering aanvankelijk geweigerd werd door het Rekenhof en waarvoor de overeenstemmende kredieten vervolgens in annulatie gevallen waren, te betalen.

Een bijkrediet werd eveneens aangevraagd om de terugbetaaling te verzekeren van de wedden aan parastatalen waarvan gedeelten van het beschikbaar krediet eind 1988 in annulatie gevallen waren omdat er niet voldoende werd vastgelegd.

En exécution de l'article 63 de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions, ces 300 millions de francs ont été transférés vers le budget de l'Intérieur où ce crédit a été joint à l'article 41.02 comme crédit supplémentaire.

Article 43.03: réduction proposée en compensation d'autres augmentations dont une réduction de 23,0 millions de francs pour compenser le crédit d'engagement de l'article 63.04.

Article 43.06: une réduction de 198,0 millions de francs est rendue possible suite à la régionalisation du crédit conformément à l'article 22 de la loi spéciale du 2 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, 2,0 millions de francs restent nécessaires pour couvrir les frais inhérents à la liquidation des fédérations périphériques.

Article 43.09: réduction en compensation pour le réseau national national des services de secours.

Article 61.03: une réduction de 55,0 millions de francs est destinée à compenser l'augmentation d'autres articles.

Article 63.04: crédit d'engagement de 56,0 millions de francs pour la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours.

Article 74.01: une réduction de 22,0 millions de francs est destinée à compenser une augmentation d'autres articles dont 7,0 millions de francs pour les crédits d'engagement de l'article 63.04.

Article 74.05: dans le cadre d'un équipement du Poste national d'alerte de la Protection civile à Walem d'un poste de télécommunication mobile, ce qui était prévu préalablement, une augmentation de crédit de 3,0 millions de francs en crédits d'engagement et d'ordonnancement a été inscrite.

Par décision du Conseil des Ministres, le financement du réseau national des services de secours (RINSIS/NATINUL) est devenu prioritaire. Ces 3,0 millions de francs ont dès lors pu être utilisés, comme compensation, pour cofinancer ledit projet.

Il y a lieu de noter que cet article a été diminué de 5,0 millions de francs en crédits d'engagement et de 1,0 million de francs en crédits d'ordonnancement suite à la réduction globale de 10 p.c. du programme d'investissement de 1989.

Article 74.06: réduction de 6,0 millions de francs des crédits d'engagement et d'ordonnancement en compensation d'augmentations d'autres articles. Ensuite, réduction de 9,0 millions de francs du crédit d'engagement et de 0,5 million de francs du crédit d'ordonnancement dans le cadre d'une réduction globale de 10 p.c. du programme d'investissement de 1989.

2. Ajustements pour années antérieures

a) Les crédits supplémentaires demandés pour les Cabinets sont destinés au paiement de factures soit rentrées tardivement, soit impayées par manque de crédits, soit encore dont l'ordonnance a été refusée par la Cour des Comptes et dont les crédits correspondants sont tombés en annulation, vu le retard.

Un crédit supplémentaire est également demandé pour le remboursement de salaires à des parastataux et pour lequel une partie du crédit est tombée en annulation, fin 1988, pour n'avoir pas été suffisamment engagée.

b) De bijkredieten voor de voorgaande jaren voor het geheel van het departement worden als volgt verantwoord:

Artikel 11.10: een bijkrediet van 0,1 miljoen frank wordt gevraagd om de voorziene verhoging t.g.v. een indexaanpassing in 1988 te bekostigen.

Artikel 12.02: een bijkrediet van 7,4 miljoen frank om laattijdig binnengekomen facturen van 1988 waarvoor de kredieten onvoldoende bleken, te betalen. Het gaat hier vnl. om facturen ten laste van de provinciale Gouvernementen.

Artikel 12.03: facturen ten belope van 0,4 miljoen frank binnengebracht na het afsluiten van het budgettaire jaar.

Artikel 12.05: een bijkrediet van 0,1 miljoen frank is bestemd ter vereffening van laattijdig of na afsluiten van het budgettaire jaar ingediende schuldvorderingen waarvoor de kredieten in annulatie gevallen zijn.

Artikel 12.22: na afsluiten van het budgettaire jaar ingediende schuldvorderingen voor een bedrag van 0,1 miljoen frank.

Artikel 12.32: factuur uit 1987 voor een bedrag van 0,1 miljoen frank die slechts in 1989 werd overgemaakt.

Artikel 12.34: een bedrag van 0,5 miljoen frank wordt gevraagd om onbetaalde facturen uit 1988 wegens krediet gebrek, te betalen.

Artikel 12.37: een bijkrediet van 0,1 miljoen frank is bestemd om laattijdig of na afsluiten van het budgettaire jaar ingediende schuldvorderingen waarvoor de overeenstemmende kredieten in annulatie gevallen zijn, te vereffenen.

Artikel 12.44: laattijdig of na afsluiten van het budgettaire jaar ingediende schuldvorderingen ten belope van 0,2 miljoen frank.

Artikel 12.51: een bijkrediet van 1,5 miljoen frank wordt gevraagd om een schuldvordering waarvan het Rekenhof de ordonnancering vernietigd had en waarvoor het overeenstemmend krediet in annulatie gevallen was waardoor de vereffening vertraging opliep, te betalen.

Artikel 12.52: na afsluiten van het budgettaire jaar binnengebrachte schuldvordering voor een waarde van 0,2 miljoen frank.

Artikel 43.09: laattijdig overgemaakte of na afsluiten van het budgettaire jaar binnengebrachte schuldvorderingen ten belope van 0,7 miljoen frank.

Artikel 43.14: een factuur uit 1987 ad 1,2 miljoen frank waarvoor het Rekenhof de ordonnancering had geannuleerd bij gebrek aan motivering. De opgelopen vertraging, nodig om het dossier aan te vullen, bracht de annulatie van de overeenstemmende kredieten met zich mee.

Artikel 01.06: een factuur ad 0,6 miljoen frank binnengebracht na afsluiten van het budgettaire jaar en waarvoor de overeenstemmende kredieten in annulatie zijn gevallen.

Artikel 74.01: een bijkrediet van 0,1 miljoen frank wordt gevraagd ter betaling van laattijdig overgemaakte facturen waarvan de overeenstemmende kredieten in annulatie gevallen zijn.

b) Les crédits supplémentaires pour années antérieures demandés par l'ensemble du département se justifient comme suit:

Article 11.10: un crédit supplémentaire de 0,1 million de francs est demandé pour couvrir l'augmentation imprévue due à un saut d'index en 1988.

Article 12.02: un crédit supplémentaire de 7,4 millions de francs est destiné au payement de factures de 1988 introduites tardivement ou pour lesquelles les crédits de l'année se sont révélés insuffisants, principalement dans les Gouvernements provinciaux.

Article 12.03: facture d'un montant de 0,4 million de francs introduite après clôture de l'année budgétaire.

Article 12.05: un crédit supplémentaire de 0,1 million de francs est destiné au payement de créances introduites tardivement ou après clôture de l'année budgétaire et pour lesquelles les crédits sont tombés en annulation.

Article 12.22: créances pour un montant de 0,1 million de francs introduites après clôture de l'année budgétaire.

Article 12.32: facture de 1987 transmise en 1989 pour un montant de 0,1 million de francs.

Article 12.34: un montant de 0,5 million de francs est demandé pour des factures de 1988 impayées par manque de crédits.

Article 12.37: un crédit supplémentaire de 0,1 million de francs est destiné au payement de créances introduites tardivement ou après clôture de l'année budgétaire et dont les crédits correspondants sont tombés en annulation.

Article 12.44: créances d'un montant de 0,2 million de francs introduites tardivement ou après clôture de l'année budgétaire.

Article 12.51: un crédit supplémentaire de 1,5 millions de francs est demandé pour le payement d'une créance dont la Cour des comptes a annulé l'ordonnance et pour laquelle le crédit correspondant est tombé en annulation, vu le retard pris pour la liquidation.

Article 12.52: créance d'un montant de 0,2 million de francs transmise après clôture de l'année budgétaire.

Article 43.09: créances d'un montant de 0,7 million de francs transmises tardivement ou après clôture de l'année budgétaire.

Article 43.14: facture de 1987 d'un montant de 1,2 millions de francs dont la Cour des comptes a annulé l'ordonnance par manque de justificatifs. Le retard pris pour compléter le dossier a entraîné l'annulation des crédits correspondants.

Article 01.06: facture de 0,6 million de francs introduite après clôture de l'année budgétaire et dont les crédits correspondants sont tombés en annulation.

Article 74.01: un crédit supplémentaire de 0,1 million de francs est demandé pour le payement de factures transmises tardivement et pour lesquelles le crédit correspondant est tombé en annulation.

TITEL VII**INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT****Hulpfonds tot financieel herstel
van de gemeenten**

Het Hulpfonds tot financieel herstel van gemeenten is opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983.

Het heeft tot taak tegemoet te komen in de voorfinanciering van de financiële lasten voortkomend uit de schulden van de gemeenten, teneinde bij te dragen tot het herstel van hun financiën.

De financiële middelen van het Fonds bestaan inzonderheid uit:

- de opbrengst van de leningen aangegaan met de waarborg van de Staat tot een bedrag dat jaarlijks door de Minister van Financiën wordt vastgesteld;
- de sommen door de gemeente gestort met het oog op de financiële dienst die te hunnen laste valt wegens de door het Fonds toegestane leningen;
- het bedrag van eventuele tegemoetkomingen van de Staat in de lasten van de door het Fonds toegestane leningen.

De tussenkomst van de Staat zal gebeuren in toepassing van de bepalingen van artikel één van het koninklijk besluit van 10 november 1983 tot vaststelling van de voorwaarden en nadere regelen inzake de tegemoetkoming van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 28 september 1984, van 29 april 1985 en van 27 juli 1987.

De voorfinanciering van het Fonds vindt pas plaats na goedkeuring van een saneringsplan door de toezichthoudende overheden en overeenkomstig de modaliteiten die het voorwerp zijn van een overeenkomst tussen het Fonds, de rechthebbende gemeente en eventueel andere publiekrechtelijke personen.

Het artikel 75, § 3 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten bepaalt dat de Staat de schulden van het Fonds ten laste neemt die overeenkomen met de als oninbaar beschouwde schuldvorderingen die het Fonds op de gemeenten en de Brusselse Agglomeratie heeft.

**Toelichtingsnota's
bij de vooruitzichten der ontvangsten****ART. 413.01. — Intresten op beleggingen: + 92,7 miljoen frank.**

Vermits het grootste gedeelte van de stortingen aan de gemeenten geannuleerd werd, is de schatkistmeerwaarde belegd kunnen worden.

ART. 413.03. — Intresten op toegestane leningen: - 7 191,4 miljoen frank.

Een vermindering in uitvoering van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 houdende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. Deze voorziet in een ten lasteneming door de Staat van de schulden die overeenstemmen met de niet invorderbare schuldvorderingen die het Fonds heeft op de gemeenten en de Brusselse Agglomeratie.

TITRE VII**ORGANISMES D'INTERET PUBLIC****Fonds d'aide au redressement financier
des communes**

Le Fonds d'aide au redressement financier des communes a été créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983.

Il a pour mission d'intervenir dans le préfinancement des charges financières des dettes des communes en vue de contribuer au redressement de leurs finances.

Ses moyens financiers sont constitués notamment par :

- le produit des emprunts à contracter, avec la garantie de l'Etat, à concurrence du montant à fixer annuellement par le Ministre des Finances;
- les sommes versées par les communes, en vue du service financier qui leur incombe, en raison des prêts consentis par le Fonds;
- le montant des interventions éventuelles de l'Etat, dans la charge des prêts consentis par le Fonds.

L'intervention de l'Etat se fait conformément aux dispositions de l'article premier de l'arrêté royal du 10 novembre 1983 fixant les conditions et les modalités de l'intervention du Fonds d'aide au redressement financier des communes, modifié par les arrêtés royaux du 28 septembre 1984, du 29 avril 1985 et du 27 juillet 1987.

Le préfinancement par le Fonds intervient après approbation d'un plan d'assainissement par les autorités qui exercent la tutelle administrative et conformément aux modalités faisant l'objet d'une convention entre le Fonds, la commune bénéficiaire et éventuellement d'autres personnes publiques.

L'article 75, § 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions prévoit que l'Etat prend à sa charge les dettes du Fonds correspondant aux créances considérées comme irrécouvrables que le Fonds a sur les communes et l'Agglomération de Bruxelles.

**Notes justificatives
à l'appui des prévisions de recettes****ART. 413.01. — Intérêts sur placements: + 92,7 millions de francs.**

Vu la suppression de la majorité des versements aux communes, un surplus de trésorerie a pu être placé.

ART. 413.03. — Intérêts sur emprunts autorisés: - 7 191,4 millions de francs.

Réduction suite à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions qui prévoit que l'Etat prend à sa charge les dettes correspondant aux créances irrécouvrables que le Fonds a sur les communes et l'Agglomération de Bruxelles.

ART. 442.01. — Opbrengsten der leningen op lange termijn:
— 19 375,0 miljoen frank.

Saldo: 5 625 miljoen overeenstemmend met de herfinanciering van de lening 1984-1989 ad 5 miljard die vervalt op 6 juli 1989.

ART. 442.02. — Opbrengsten der leningen op korte termijn:
+ 6 238,0 miljoen frank.

Krediet op korte termijn toegestaan door het Gemeentekrediet van België ten einde de storting aan de Brusselse Agglomeratie te verrichten op 30 januari 1989.

ART. 443.01. — Terugbetaalbare voorschotten van derden:
— 1 175,9 miljoen frank.

Opheffing van de begrotingspost.

ART. 443.02. — Terugbetalingen van leningen: — 1 328,0 miljoen frank.

Idem artikel 413.03.

ART. 450.01. — Tussenkomsten van de Staat: + 300,0 miljoen frank.

Forfaitaire Staatstussenkomst.

**Toelichtingsnota's
bij de vooruitzichten der uitgaven**

ART. 525.01. — Kosten van uitgifte: — 125,0 miljoen frank.

Er werd geen openbare uitgifte voorzien in 1989.

ART. 535.01. — Intresten op aangegane leningen: + 725,9 miljoen frank.

Intresten voor debiteurs op rekening van het Gemeentekrediet van België.

ART. 560.09. — Leningen toegestaan aan gemeenten: — 13 797,0 miljoen frank.

Vermindering ten gevolge van de wet van 16 januari 1989 houdende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

ART. 442.01. — Produits d'emprunts à long terme: — 19 375,0 millions de francs.

Solde: 5 625 millions correspondant au refinancement de l'emprunt 1984-1989 de 5 milliards qui arrive à échéance le 6 juillet 1989.

ART. 442.02. — Produits d'emprunts à court terme: + 6 238,0 millions de francs.

Crédit court terme octroyé par le Crédit communal de Belgique pour le versement à l'Agglomération de Bruxelles le 30 janvier 1989.

ART. 443.01. — Avances remboursables de tiers: — 1 175,9 millions de francs.

Suppression du poste.

ART. 443.02. — Remboursement d'emprunt: — 1 328,0 millions de francs.

Idem article 413.03.

ART. 450.01. — Interventions de l'Etat: + 300,0 millions de francs.

Intervention forfaitaire de l'Etat.

**Notes justificatives
à l'appui des prévisions de dépenses**

ART. 525.01. — Frais d'émission: — 125,0 millions de francs.

Pas d'émission publique prévue en 1989.

ART. 535.01. — Intérêts sur emprunts contractés: + 725,9 millions de francs.

Intérêts débiteurs sur compte du Crédit Communal de Belgique.

ART. 560.09. — Emprunts accordés aux communes: — 13 797,0 millions de francs.

Réduction suite à la loi du 16 janvier 1989 de financement des Communautés et des Régions.

BIJLAGE**ANNEXE****Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad****Liste des décisions du Conseil des ministres
régularisées en feuilleton d'ajustement**

(In franken)

(En francs)

Beslissingen en datum — Décisions et date	Sectie en artikel — Section et article	BETREFT — OBJET	Bedrag — Montant
			Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés
Nr./Nº 3070 28-07-1989	Sect. 51 Art. 33.01	TITEL I — LOPENDE UITGAVEN TITRE I — DEPENSES COURANTES Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten. — <i>Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours</i>	14 700 000
Nr./Nº 3073 20-10-1989	Sect. 51 Art. 33.05	Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen van het Belgisch leger. — <i>Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés de l'armée belge</i>	70 000 000
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement
			Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
		TITEL II — KAPITAALUITGAVEN TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten. — <i>Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours</i>	56 000 000